

## Szótár

### Köszönések

Szia!  
Jó utat! (zarándok köszönés)  
Viszlát!  
Viszlát!  
Jó reggelt/ napot!  
Jó napot/ estét!  
Jó éjszakát!  
Köszönöm!  
Szívesen.  
Tessék! (tegező/ magázó)

### Bemutakozás

Petra vagyok.  
Magyar vagyok (nő/ffi).  
Zarándok vagyok.  
Budapesti vagyok.  
Nem beszélek spanyolul.  
Nem értem.  
Beszélsz angolul?  
Beszélsz németül?  
Van feleséged/férjed?  
Van családod?  
Egyedül élek.  
A családommal élek.

### Kérdések

Hol a szállás?  
Van hely?  
Mikor nyit?  
Mennyibe kerül?  
Hol lehet kenyeret kapni?  
Ez ivóvíz?  
Hol a Camino?  
Van itt gyógyszerár?  
Hány óra van?  
Milyen idő várható?

### A szálláson

Vízre van szükségem.  
Bemehetek a WC-re?  
Van internet?  
Van bankautomata?  
Itt van a szállásadó/ az atya?  
jobbra  
balra

### Orvos

Van biztosításom.  
Fáj.  
Viszket.  
Vízhólyagom van (több).  
Bedagadt a térdem.  
Van ragtapaszod?  
Lázam van.  
Leégtem.  
ínszalaggyulladás  
Izomlázam van.  
Hasmenésem van.

### Salutations

Bonjour !  
Bon chemin !  
Adieu !  
Au revoir !  
Bonjour !  
Bonsoir !  
Bonne nuit !  
Merci !  
De rien.  
Prenez !

### Présentation

Je m'appelle Petra.  
Je suis hongrois (e).  
Je suis pèlerine.  
Je suis de Budapest.  
Je ne parle pas espagnol.  
Je ne comprends pas.  
Vous parlez anglais ?  
Vous parlez allemand ?  
Vous êtes marié (e) ?  
Vous avez de la famille ?  
Je vis seule.  
Je vis avec ma famille.

### Questions

Où est l'auberge ?  
Y a t-il de la place ?  
Quand ouvre t-elle ?  
Combien coûte t-elle ?  
Où vend-on du pain ?  
Est-ce de l'eau potable ?  
Où est le Camino ?  
Y a t-il une pharmacie par ici ?  
Quelle heure est-il ?  
Quel temps fera t-il demain ?]

### A l'auberge

J'ai besoin d'eau.  
Puis-je entrer au WC ?  
Y a t-il internet ?  
Y a t-il un distributeur de billets ?  
Est-ce que l'hospitalero / le padre est là ?  
à droite  
à gauche

### Médecin

J'ai une assurance.  
J'ai mal.  
Ça me pique.  
J'ai des ampoules.  
J'ai les genoux gonflés.  
Avez vous des pansements ?  
J'ai de la fièvre.  
Je me suis brûlé.  
tendinite  
J'ai des courbatures.  
J'ai de la diarrhée.

hát, derék  
váll  
könyök  
kar  
comb  
térd  
lábszár  
lábfej  
ujj

### **Állomáson**

Egy jegyet kérek.

a ... buszra

hétfői

keddi

szerdai

csütörtöki

pénteki

szombati

vasárnap

a 11:20-as vonatra

oda (-vissza)

Mikor indul? /érkezik?

Pamplonába / Lisszabonba

Melyik vágányról indul a vonat?

Mikor megy a következő busz?

### **Felszerelés**

Nyom a bakancs.

Töri a lábam a cipő.

Kimoshatom a pólóimat?

És a zoknijaimat?

Elvesztettem a botomat /sapkámat.

Nehéz a hátizsákom.

Hol az esőkabátom?

### **Beszélgetéshez**

Hová való vagy?

Mi a foglalkozásod?

Honnan jössz (ma)?

Mikor indultál?

Mikor szeretnél Santiago-ba érni?

Kérsz?

Kölcsön kérhetem (ezt)?

Megyünk együtt?

### **Zarándokút**

sárga nyilak

kagyló

bot

zarándokigazolvány

Hol kaphatok pecsétet?

Merre van a zarándokiroda?

Hol a jelzés?

Hol vagyunk most (a térképen)?

Csak tovább, egyre feljebb!

le dos  
l'épaule  
le coude  
le bras  
la cuisse  
le genou  
a jambe  
le pied  
le doigt

### **A la gare**

Un billet, je vous prie.

pour l'autobus du...

lundi

mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi

dimanche

pour le train de 11:20

aller et retour

Quand part / arrive t-il ?

à Pamplona / à Lisboa

De quelle voie le train part-il ?

Quand est-ce que part le prochain autobus ?

### **Équipement**

Les chaussures me gênent.

Les chaussures me font mal.

Peut-on laver les tee-shirts ?

Et les chaussettes ?

J'ai perdu mon bâton / mon bonnet.

Le sac à dos pèse.

Où est mon imperméable ?

### **Conversation**

D'où es-tu ?

Qu'est-ce que tu es ?

D'où viens-tu (aujourd'hui) ?

Quand es-tu parti ?

Quand penses-tu arriver à Santiago ?

Veux-tu ?

Tu me laisses (ceci) ?

Marchons nous ensemble ?

### **Camino**

flèches jaunes

coquille

bourdon

credencial

Où me met-on un tampon ?

Où est le bureau des pèlerins ?

Où est la balise ?

Où sommes nous maintenant ?

Ultreia et suseia ! (latin)